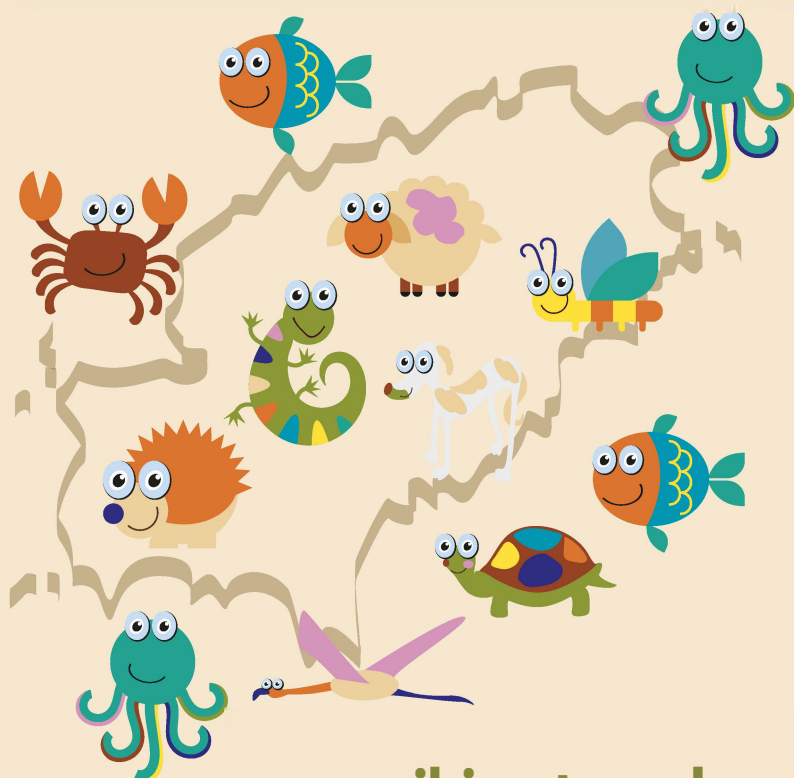




MIRA
SCHAU MAL
REGARDE
GUARDA
LOOK

iBIZA Fivissa



www.ibiza.travel





iBIZA Eivissa



MIRA
SCHAU MAL
R[EGARDE]
GUARDA
LOOK



GUÍA DE JUEGO. Observa con calma las tarjetas con 10 animales que viven en Ibiza por si te los encuentras cuando estés en el campo, en la montaña o en la playa de nuestra isla. Verás que una cara es multicolor y la otra está en blanco. ¡Elige tus propios colores para pintar los animales!

Si quieres participar con un cuento tuyo en **Minicuentos 2xIBIZA**, y siempre con la ayuda de un adulto, utiliza la hoja adjunta para pegar las tarjetas de 2 animales e inventa tu minicuento. Todas las instrucciones están en www.ibiza.travel y [@ibizatrans](https://www.instagram.com/ibizatrans) (Instagram).

GUIA DE JOC. Observa amb calma les targetes amb 10 animals que viuen a Eivissa per si els trobes quan siguis al camp, a la muntanya o a la platja de la nostra illa. Veuràs que una cara és multicolor i l'altra està en blanc. Tria els teus propis colors per pintar els animals!

Si vols participar amb un conte teu **Minicones 2xEIVISSA**, i sempre amb l'ajuda d'un adult, utilitza el full adjunt per enganxar les targetes de 2 animals i inventa el teu miniconte. Tens totes les instruccions a www.ibiza.travel i [@ibizatrans](https://www.instagram.com/ibizatrans) (Instagram).

HOW TO PLAY. Look carefully at the cards which depict 10 animals that live in Ibiza in case you come across them in the countryside, the mountains or on the beaches of the island. You'll see that one side is multi-coloured and the other is blank. Choose your own colours to paint the animals!

If you want to take part with your own story in the **Minicuentos 2xIBIZA**, get an adult to help you and use the attached sheet to stick on 2 animal cards and invent your own mini-story. You can find the full instructions at www.ibiza.travel and [@ibizatrans](https://www.instagram.com/ibizatrans) (Instagram).

SPIELANLEITUNG. Schau dir in Ruhe die Karten mit 10 Tieren an, die auf Ibiza leben falls du sie auf den Feldern, in den Hügeln oder am Strand unserer Insel triffst. Eine Seite ist bunt und die andere ist unbemalt. Wähle deine eigenen Lieblingsfarben und male die Tiere!

Möchtest du gerne mit einer eigenen Geschichte an **Minicuentos 2xIBIZA** teilnehmen? Dann lass dir von einem Erwachsenen helfen und benutze das beigelegte Blatt, klebe die Karten von 2 Tieren darauf und erfinde deine eigene Mini-Geschichte. Die Anweisungen zum Mitmachen findest du im Internet unter www.ibiza.travel und [@ibizatrans](https://www.instagram.com/ibizatrans) (Instagram).

ISTRUZIONI DEL GIOCO. Osserva con calma le schede con 10 animali che vivono a Ibiza nel caso li trovi quando sei in campagna, in montagna e sulle spiagge della nostra isola. Vedrai che una facciata è multicolore mentre l'altra è bianca. Scegli i tuoi colori per colorare gli animali!

Se vuoi partecipare con un tuo racconto a **Minicuentos 2xIBIZA**, sempre con l'aiuto di un adulto, usa la pagina allegata per incollare le schede di 2 animali e inventa il tuo mini racconto. Tutte le istruzioni sono disponibili su www.ibiza.travel e su [@ibizatrans](https://www.instagram.com/ibizatrans) (Instagram).

RÈGLES DU JEU. Observe calmement les cartes avec 10 animaux qui vivent à Ibiza au cas où tu les verrais à la campagne, à la montagne ou sur une plage de notre île. Tu verras qu'un côté est multicolore et l'autre est vierge. Choisis tes propres couleurs pour peindre les animaux !

Si tu veux participer avec l'un de tes contes à **Minicuentos 2xIBIZA**, et toujours avec l'aide d'un adulte, utilise la feuille jointe pour coller les cartes de 2 animaux et invente ton mini-conte. Toutes les instructions sont sur www.ibiza.travel et [@ibizatrans](https://www.instagram.com/ibizatrans) (Instagram).

www.ibiza.travel

